ointron aloo

000

Усилитель с поддержкой беспроводной потоковой передачи аудиосигнала

Руководство по эксплуатации

Сожержание

Содер	Эжание	1
Спаси	ю за покупку	1
Введе	ение	2
	Особенности А100	2
	Комплект поставки	2
	Поддержка AirPlay	2
	USB-совместимые устройства	2
A100_		3
Пульт	дистанционного управления	3
Подго	отовка устройства к работе	_4
	Подключение акустических систем	4
	Подключение кабеля питания	4
Режи	м Airstream Direct	_5
МУЗЬ	ІКА БЕЗ ПРОВОДОВ	6
Подк	лючение к сети Wi-Fi	6
	Что для этого требуется?	6
	Вариант 1	6
	Вариант 2	7
	Подключение через iOS-устройство	7
	Подключение с помощью компьютера	9
МУЗЬ	ІКА БЕЗ ПРОВОДОВ	_11
	Использование режима Airplay с iOS-устройства_	_11
	Использование режима AirPlay из iTunes	_11
	Воспроизведение музыки через аналоговый вход	12

Воспроизведение музыки через цифровые входы _.	_13			
Воспроизведение музыки посредством DLNA	_13			
Зарядка устройств через USB-порт	_14			
Обновление прошивки	_14			
Автоматическая проверка наличия обновлений	_14			
Обновление через USB	_15			
Обновление с помощью веб-броузера	_15			
Проверка текущей версии прошивки	_17			
Режим готовности	_17			
Что такое режим готовности?	_17			
Как перейти в режим готовности	_17			
Возврат к заводским настройкам	_18			
Замена батареи в пульте ДУ				
Таблица сигналов индикатора				
Режимы работы индикатора	_19			
Технические характеристики	_20			
Устранение неисправностей	_21			
Невозможно подключиться к беспроводной сети_	_21			
Отсутствует звук	_21			
А100 не реагирует на действия пользователя	_21			
Пропадание звука при использовании AirPlay	_21			
Нет значка AirPlay на iTunes-устройстве	_21			
Разрыв соединения AirPlay с компьютером	_21			
Информация	_21			

Благодарим за покупку

Поздравляем с приобретением Monitor Audio Airstream A100. Теперь, благодаря устройствам с поддержкой беспроводной технологии AirPlay и программе iTunes музыка становится доступной в любом месте вашего дома!

Зарегистрируйте свой аппарат прямо сейчас! Ради душевного спокойствия, для регулярного получения новостей, а также ради возможности выиграть приз от Monitor Audio не забудьте зарегистрировать свой A100 на www.airstream-ma.com/register

Airstream A100 — новейший высококачественный усилитель Monitor Audio, который будет радовать вас музыкальным звучанием в течение многих лет.

ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ ИНФОРМАЦИИ ПОСЕТИТЕ САЙТ WWW.MONITORAUDIO.CO.UK

<u>Введение</u>

С появлением операционной системы Apple iOS 4.3 для портативных устройств был реализован протокол AirPlay. Опираясь на свой сорокалетний опыт, компания Monitor Audio создала усилитель высокого класса с поддержкой технологии AirPlay. Усилитель A100 позволяет качественно воспроизводить музыкальный сигнал с разных источников — будь то использование технологии Airstream Direct, передача потоковых данных посредством беспроводного маршрутизатора или проигрывание записей с компьютера.

Особенности модели А100

- Потоковая передача аудиоданных с iOS-устройства по Airstream Direct без помощи беспроводного маршрутизатора.
- Потоковая передача аудиоданных по Wi-Fi с iOS-устройства на усилитель A100, подключенный к той же сети.
- Возможность выбора AirPlay-устройства, на которое вы хотите передавать поток данных со своего iOS-плеера, при наличии в сети нескольких Airstream-устройств.
- Потоковая передача аудиоданных по Wi-Fi с компьютера (при помощи iTunes версии 10 или более поздней), подключённого к той же беспроводной сети, что и А100.
- Потоковая передача аудиоданных с компьютера на несколько Airstream-устройств с помощью iTunes по Wi-Fi (A100 подключён к той же беспроводной сети).

Комплект поставки

- A100
- Пульт дистанционного управления
- Кабель питания
- Краткое руководство
- Инструкция по безопасному использованию

Поддержка AirPlay

Для беспроводной потоковой передачи сигнала на A100 с помощью AirPlay (не Airstream Direct) необходимы:

- WiFi-маршрутизатор (802.11 b/g)
- Источник музыкального сигнала (iPhone/ iPad/ iPod Touch под iOS 4.3 и старше или компьютер с iTunes 10 и старше)

AirPlay-совместимые устройства:

- iPad Mini
- iPad 4
- iPad 3
- iPad 2
- iPad
- iPhone 5
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPod Touch 5-го поколения
- iPod Touch 4-го поколения
- iPod Touch 3-го поколения
- iPod Touch 2-го поколения

USB-совместимые устройства

Каждое из перечисленных ниже устройств воспроизводит музыку через USB и при подключении к A100 автоматически заряжается (кроме iPad).

- iPhone 5
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPod Touch 5-го поколения
- iPod Touch 4-го поколения
- iPod Touch 3-го поколения
- iPod Touch 2-го поколения
- iPod Touch
- iPod Classic
- iPod Nano 7-го поколения
- iPod Nano 6-го поколения
- iPod Nano 5-го поколения
- iPod Nano 4-го поколения
- iPod Nano 3-го поколения
- iPod Nano 2-го поколения
- iPod Nano



- **1.** Выход для подключения правой AC. Нажмите головку клеммы, при этом откроется сквозное отверстие, позволяющее зажать жилы аудиокабеля (см. стр. 4).
- 2. Кнопка Airstream Connect / Airstream Direct. При коротком нажатии A100 входит в режим Airstream Direct

<u>Пульт дистанцио</u>нного





(см. стр. 5); при удержании кнопки в течение 12 секунд срабатывает режим Airstream Connect, подключающий A100 к сети (см. стр. 7).

- 3. Кнопка Wi-Fi Sharing / Factory Reset. При коротком нажатии производится подключение А100 к беспроводной сети (устройство под управлением iOS должно быть подключено по USB, см. стр. 6). Нажатие и удержание этой кнопки в течение 12 секунд производит возврат к заводским настройкам (см. стр. 18).
- **4. Цифровой оптический вход.** Служит для подключения внешнего устройства с помощью стандартного цифрового оптического кабеля (приобретается отдельно).
- 5. Разъём питания. Для подключения кабеля питания.
- **6.** Аналоговый вход. Служит для подключения источника с помощью кабеля RCA (приобретается отдельно).
- **7.** Аналоговый выход предусилителя. Служит для подключения А100 к внешнему усилителю или сабвуферу.
- **8.** Выход для подключения левой АС. Нажмите головку клеммы, при этом откроется сквозное отверстие, позволяющее зажать жилы аудиокабеля (см. стр. 4).
- 9. Понижение громкости при воспроизведении.
- 10. Повышение громкости при воспроизведении.
- 11. Выбор источника сигнала AirPlay или DLNA.
- 12. Выбор источника сигнала цифровой или USB.
- 13. Выбор источника сигнала аналоговый.
- 14. Приёмник ИК-сигнала.
- **15. Разъём USB.** Служит для зарядки, воспроизведения с USB-устройств, организации беспроводного подключения и обновления прошивки.
- 16. Режим ожидания. Для перевода А100 в режим ожидания или вывода из этого режима (активизируется выбранный прежде вход). С нажатием и удержанием этой кнопки А100 входит в режим готовности (см. стр. 17).
- 17. Индикатор. Режимы индикации описаны на стр. 17.
- **1. Режим ожидания.** Для перевода A100 в режим ожидания или вывода из этого режима (активизируется выбранный прежде вход).
- 2. Повышение громкости при воспроизведении.
- **3.** Предыдущий трек. Служит для выбора начала текущего или предыдущего трека (короткое нажатие) либо перемотки назад в текущем треке (нажатие с удержанием).
- 4. Понижение громкости при воспроизведении.
- 5. Выбор входа. Циклично переключает используемые входы.
- **6.** Следующий трек. Служит для выбора следующего трека для воспроизведения (короткое нажатие) либо перемотки вперёд в текущем треке (нажатие с удержанием).
- 7. Воспроизведение / пауза текущего трека.

Подготовка устройства к работе Подключение акустических систем

Длина акустических кабелей должна позволить разместить А100 и колонки в выбранных местах.

Если в качестве заделки кабелей использованы 4-мм штекеры типа «банан», вставьте штекеры в разъёмы на задней панели A100.

Если вы используете зачищенный кабель, нажмите пружинную клемму и вставьте кабель в отверстие, соблюдая при этом соответствие маркировки кабеля и клеммы.

Убедитесь, что «положительный» провод подключен к «положительной» клемме, а «отрицательный» — к «отрицательной».

Подключение кабеля питания

ВНИМАНИЕ: Дальнейшие действия должны следовать именно в том порядке, в котором они перечислены ниже. Вставьте штекер кабеля питания в разъём на задней панели А100 и вставьте вилку в розетку.

1. Подключите кабель питания к разъёму на задней панели А100.



<u>Режим Airstream Direct</u>

Если у вас нет беспроводного маршрутизатора, воспользуйтесь режимом Airstream Direct.

С активизацией этого режима образуется беспроводное сетевое соединение только между А100 и устройством под управлением iOS. Для организации соединения Airstream Direct выполните следующие действия:

1. Выведите А100 из режима ожидания.



2. Нажмите кнопку Airstream Direct на задней панели A100 (кнопка 2 на иллюстрации на стр. 3).



3. Индикатор на передней панели вспыхивает и начинает светиться ровным фиолетовым светом.



4. На iOS-устройстве выберите «Settings» -> «Wireless». Среди доступных вариантов сети должен быть «Airstream A100...». Выберите «Airstream A100...» и нажмите кнопку «Home».



ПРИМЕЧАНИЕ

Если в списке сетей вариант «Airstream A100» отсутствует, нажмите кнопку «Home», и попробуйте снова. Иногда требуется несколько секунд, чтобы название сети отобразилось в меню.

5. При появлении обложки альбома, перейдите в Control Centre. Ниже справа вы увидите значок AirPlay.



6. Нажмите его и выберите из списка вариант «А100». Воспроизведение музыкальных файлов будет идти через AirPlay.



ПРИМЕЧАНИЯ

Если во время воспроизведения в режиме AirPlay Direct звонит телефон, воспроизведение останавливается, возобновляясь после завершения разговора.

При активном Airstream Direct мобильная передача данных блокирована, функции iMessage, e-mail и мобильный Интернет в это время недоступны.

При активном Airstream Direct к системе может быть подключено несколько устройств, но только одно из них будет воспроизводить музыку.

<u>Музыка без проводов</u> Подключение к сети WiFi

Зарегистрировать А100 в сети Wi-Fi можно двумя путями. Первый способ — подключить телефон напрямую к А100 с помощью USB-кабеля Apple. Второй — воспользоваться вебпорталом А100 с компьютера или iOS-устройства.

Что для этого требуется?

Для подключения А100 к сети Wi-Fi вам потребуются:

- Беспроводной роутер.
- При использовании Варианта 1 iPod Touch, iPhone и USB-кабель Apple, включенный в комплект поставки мобильного устройства.
- При использовании Варианта 2 компьютер, iPod Touch, iPhone или iPad, подключённые к беспроводной сети.
- Airstream A100.

Вариант 1.

Наиболее простой из двух вариантов. Для подключения к сети и получения доступа к ней используется метод шифрования, который хранится в памяти iOS-устройства. Для этого вам достаточно иметь iPod Touch, iPhone или iPad под управлением iOSS или более поздней версии.

Список устройств, поддерживающих этот способ подключения:

- iPhone 5
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPod Touch 5-го поколения
- iPod Touch 4-го поколения
- iPod Touch 3-го поколения
- iPod Touch 2-го поколения

1. Включите А100. Индикатор на передней панели начинает мигать синим, сначала в режиме 2, затем — в режиме 1.



 Когда частота мигания индикатора изменяется (подключение к беспроводной сети отсутствует), снимите заглушку разъёма USB на A100, и соедините USB-кабелем A100 и своё iOS-устройство.



3. Нажмите кнопку Sharing на задней панели А100 (3 на стр. 3).



 На дисплей iOS-устройства выводится вопрос: желаете ли вы, чтобы ваше устройство образовало с A100 общую систему с единой защитой? Нажмите «Allow».



5. Синий индикатор начинает мигать в режиме 2, загораясь ровным светом после того, как Wi-Fi-соединение установлено.



6. После того, как синий индикатор перестанет мигать, извлеките USB-кабель из обоих устройств. Теперь можно приступать к проигрыванию музыки по AirPlay. Инструкции относительно воспроизведения музыки — на стр. 11.

ПРИМЕЧАНИЕ

Если вы столкнетесь с проблемами при подключении A100 этим методом, попробуйте воспользоваться веб-порталом с компьютера или iOS-устройства.

Вариант 2.

Чтобы воспользоваться этим способом подключения, вам понадобится компьютер с поддержкой беспроводной связи, либо iPod Touch, iPhone или iPad под управлением iOS5 или более поздней версии.

Этот метод предполагает ручной ввод сетевого имени (SSID) и ключа безопасности (WEP Key) в веб-портал А100 с компьютера или iOS-устройства по временной беспроводной сети.

ПРИМЕЧАНИЕ

Запишите и сохраните в надёжном месте сетевое имя (SSID) для сети, к которой вы подключаетесь, и метод шифрования (WEP, WPA или WPA2).

Подключение через iOS-устройство

1. Включите А100. Индикатор на передней панели начинает мигать синим, сначала в режиме 2, затем — в режиме 1.



 Мигание индикатора в режиме 1 означает отсутствие подключения к беспроводной сети. Нажмите и удерживайте кнопку Airstream Connect / Airstream Direct (2 на стр. 3), пока индикатор на передней панели не начнёт мигать белым светом (режим 3). Это займет примерно 12 секунд.



3. На дисплее устройства выберите страницу «Settings», затем — «Wi-Fi».

4. В списке доступных сетей будет представлен вариант «Airstream Connect». После этого нажмите кнопку Home.



 Теперь у вас есть два варианта дальнейших действий: либо вы сканируете QR-код (показан ниже), если ваше устройство имеет встроенный QR-ридер. Либо выберите Safari, и в адресную строку вверху введите «192.168.1.12».



ПРИМЕЧАНИЕ

Если адрес 192.168.1.12 не работает, перезапустите A100 и нажмите кнопку Home на устройстве, затем выполните снова действия пунктов 4 и 5.

6. Открывается страница портала А100. В списке слева выберите «Wi-Fi Setup».



7. Выберите сетевое имя (SSID) беспроводной сети, к которой вы хотите подключиться, и укажите подходящий метод шифрования, нажмите кнопку Save, а затем Home.

iPod 🗢	09:12 192.168.1.12	-
Profile1		
Select Optio	n	
Ad-hoo	0	
< >		Done
	Select Option	
Monitor	Audio WiFi(M	/PA2 T
DS-V	VH-O(WPAZ C	CMP)
CON		IALLY

8. Когда появится предупреждающее сообщение, нажмите ОК.

iPod 🗢	09:1	12	-
	192.16	8.1.12	C
ointream	WI-FI SETUP - CURREN	IT PROFILE	
International States	Digital Health Pagar Harve Actual Pada Ducase paths to be configured		
		-	
		Enclosed and the second and the seco	
	-[ADVANCED SETTINGS		
	http://192.	168.1.12	
1.0.000			
Warn	e undesired h	parameters ma	ay .
caus the	e undesired b ese new setti	parameters ma behavior. To sav ngs, click OK.	e e
warn caus the	ing: Incorrect e undesired b ese new setti	parameters ma behavior. To sav ngs, click OK.	e e
warn caus the Ca	e undesired b ese new setti	parameters ma behavior. To sav ngs, click OK. OK	e e
Caus Ca	ing: Incorrect e undesired b ese new setti ancel	parameters ma behavior. To sav ngs, click OK. OK	e e
Warn caus the	ancel	parameters ma pehavior. To sav ngs, click OK.	e e
Warn caus th	e undesired b ese new setti	parameters ma behavior. To sav ngs, click OK.	e e
Ca	e undesired b ese new setti	parameters ma behavior. To sav ngs, click OK. OK	ay e
Warn caus the Ca	ing: incorrect e undesired b ese new setti	parameters mi vehavior. To sav ngs, click OK. OK	ay e

Верните своё устройство в исходную сеть Wi-Fi, чтобы можно было передавать потоковый музыкальный сигнал.

- 1. Выберите «Settings», затем «Wi-Fi».
- 2. Выберите свою сеть Wi-Fi.
- 3. После того, как рядом с названием сети появится метка, нажмите кнопку «Home».
- 4. О воспроизведении музыки с помощью AirPlay см. стр. 11.

Подключение с помощью компьютера

ПРИМЕЧАНИЕ

Компьютер должен поддерживать беспроводную связь, и эта функция должна быть задействована.

1. Включите А100. Индикатор на передней панели начинает мигать синим, сначала в режиме 2, затем — в режиме 1.



 Мигание индикатора в режиме 1 означает отсутствие подключения к беспроводной сети. Нажмите и удерживайте кнопку Airstream Connect / Airstream Direct (2 на стр. 3) примерно 12 секунд, пока индикатор на передней панели не начнёт мигать белым светом (режим 3).



3. Откройте в компьютере панель управления Wi-Fi-сетью.

ПРИМЕЧАНИЕ

Для Windows 7: щёлкните на индикаторе мощности сигнала Wi-Fi в нижнем правом углу. Если он скрыт, нажмите стрелку вверх.

 В списке будет указана ваша сеть (возможно – с пометкой «Connected»), а также – другие доступные беспроводные сети. Одной из них будет «Airstream A100».



Если «Airstream A100» не отображается, нажмите на символ обновления списка сетей.

5. Нажмите «Airstream 100», затем нажмите кнопку Connect. Через несколько секунд установится соединение с беспроводной сетью Airstream 100.



Перейдите к шагу 7.

 Для компьютеров Мас: щёлкните на индикаторе мощности сигнала беспроводной сети на строке у верхней кромки экрана и выберите Airstream Connect. Перейдите к шагу 7.



ПРИМЕЧАНИЕ

Для компьютеров Mac и PC: если вариант Airstream Connect не отображается, закройте окно и через несколько секунд попробуйте снова. 7. Откройте веб-браузер и, чтобы загрузить веб-портал Airstream, введите в адресную строку следующий адрес: 192.168.1.12.

	M	STATUS INFORMATION		
WI-FI SETUP FIRMWARE UPDATE	>	Connection Status: Signal Strength: Wireless Channel: Firmware Date: Firmware Version: Product Version: Host Firmware Version: WPS PIN:	connected, BSS excellent not available 2012-11-01 3.6.114.5231 3.6.0 1 6.4426147	

8. Выберите в меню слева пункт «Wi-Fi Setup»: здесь представлена информация о модели А100 и профиль беспроводной сети, к которой вы собираетесь подключиться.



 Нажав стрелку вниз, выберите «Service Set ID» (SSID). В этом списке должно присутствовать имя вашей беспроводной сети. Выберите свою сеть и введите ключ шифрования.



10. Нажмите кнопку Apply. Когда появится предупреждающее сообщение, нажмите ОК.



Для Windows:

~ V	Varning: Incorrect parame	tert may caute un	detired behavio	. To save
0	e new settings, click Ok.			
		-		

Для Мас:

0	http://192.168.1.12
	Warning: Incorrect parameters may cause undesired behavior. To save the new settings, click Ok.
-	

11. После того, как вы нажмёте ОК, браузер больше не будет выдавать никаких визуальных указаний на то, что А100 подключён к сети.

В процессе соединения индикатор A100 мигает синим светом, а после установки соединения активизируется вход, который был выбран прежде. Это сопровождается соответствующими показаниями индикатора.

Для выбора режима AirPlay нажимайте кнопку переключателя режимов, пока не загорится синий индикатор.

- 12. Не забудьте вернуться к списку доступных беспроводных сетей на компьютере и выбрать свою беспроводную сеть.
- 13. Информацию о передаче потоковых данных с компьютера или iOS-устройства на A100 вы найдете на стр. 11.

ПРИМЕЧАНИЯ

Редкое мигание индикатора красным светом (режим 1) означает, что соединение не состоялось. Повторите всю процедуру заново.

Если и после повторения процедуры вы видите редкие мигания красного индикатора, попробуйте переместить А100 ближе к маршрутизатору.

МУЗЫКА БЕЗ ПРОВОДОВ

Использование режима Airplay с iOS-устройства

Убедитесь, что A100 включён, активен и зарегистрирован в той же беспроводной сети, что и устройство, с которого осуществляется воспроизведение.

Режим на A100 автоматически меняется на AirPlay, если тот ещё не был выбран.

1. Выберите на своём устройстве музыкальный файл, который вы хотите прослушать.

ПРИМЕЧАНИЕ

Мигающий индикатор на A100 означает либо инициализацию (режим 2), либо поиск беспроводной сети (режим 1). В обоих случаях логотип AirPlay на дисплее iOS-устройства не отображается.

2. Увидев обложку альбома, проведите пальцем по дисплею, для перехода к Control Centre. Отобразится значок AirPlay.



3. Нажмите его и выберите из списка вариант «А100». Логотип AirPlay загорается: воспроизведение музыкальных файлов с устройства будет осуществляться через AirPlay.





Использование режима AirPlay из iTunes

Убедитесь, что А100 включён, активен и зарегистрирован в той же беспроводной сети, что и устройство, с которого осуществляется воспроизведение. Компьютер должен быть подключён к той же сети, что и А100.

Режим на A100 автоматически меняется на AirPlay, если тот ещё не был выбран.

 Откройте медиаплеер iTunes на компьютере. Значок AirPlay отображается в строке состояния в верхней части окна программы iTunes в том случае, если A100 обнаружен в сети.

n by Artist 5 19 Adele	1	√ Name	Time	
n by Artist s 19 Adeie	1	J Name	Time	
29 Adde	1	2 Dautheamer		
			3:41	1
Croovin'	1	¥ Graavin'	4.51	
BWB				
String Em In		V Tve Got Dreams To Remember (Feat	4.56	
n a man				
A Bud Brad Offician	-	of factors	1.47	1
Enter Dakad	-	d Mathdam	3.24	
	1	V Stonakepit	3.26	1
	4	V Search Party	4.05	4
100	5	✓ Arguing With Thermometers	3:24	а
	6	V Stalemate	435	1
	7	🖌 Gandhi Mate, Gandhi	4.25	ч
		Viarm Smiles Do Not Make You Wel	4.05	4
		V Pack Of Thieves	3.58	4
	10	V Hello Tyrannosaurus, Meet Tyrannic	3.46	4
	11	✓ Constellations	\$105	4
Mayhem Irrelds May	*	v Kentish Town Waltz	450	
We Sing, We Dance, We Steal Things	1	V Make & Mine	3:00	1
Jason Milaz	2	¥ Tm Yours	4:03	
Famous Blue Raincoat Jennifer Warnes	2	¥ Bird On A Wee	4.42	
Room For Squares John Mayer	2	w Why Georgia	429	12
	Array Growth' BAGE Growth' BAGE Brieg Tur In Briegt Oct Brieg Tur In Briegt Oct Arbah Rood Of Calcur Free Schart Free Schart Brieg Tur In Briegt Oct Kalphan Brieg Tur In Briegt Oct Kalphan Brieg Tur In Briegt Oct Kalphan Briegt Oct Kalphan	Alter Growth' 1 Bries Tim In Brieds: Gor 1 Bries Tim In Briefs: Board of Colour 1 Difference 1	Arrest Reserved 1 4 Conserved Rule Rule Rule Rule Rule Rule Rule Rule	Growie' 1 4 Growie' 6.55 Br.A.E. 1 4 Growie' 6.55 Br.A.G. 1 4 Fire Gat Drawn To Remember Ford 6.55 Br.Dy Tan In 8 4 Fire Gat Drawn To Remember Ford 6.55 Dire Drawn 1 4 Spinst

2. Щёлкните на этом значке и выберите из перечня доступных устройств Airstream A100. Логотип AirPlay начинает светиться синим светом.

3+				-14B-1-77	
≪ ▶ ⇒0 □			Qr tearch Library		
to Lat You Connect Graph Multiple					
JIRARY D MICH	1		√ Name	Time	Ar
Automan A300 000027 Automan A300 000027 Films TV Programmes TRadio	L9 Valeie	1	v Daydreamer	3.41	-0
itosr if ifunes Store ifunes Match ifo Downloads	Groovin" B.W.B.	1	⊀ Groovin'	4.51	
AVAILED Die Home Sharing EDAIUS Sentus	Bring 'Em In Buddy Guy		✓ Eve Got Dreams To Remember #eat	456	
UANILISS IP Rhove DD IP One DD Charlond Munic IP Mark (Veless) IP Mark (Veless) IP Mark (Veless) IP Mark (Veles) IP M	A Flash Rood Of Colour Enter Dakad Mayhem Devias May Devias May Me Sing, We Dance, We Steal Things Jacon Mag	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 4 2	Yosten Sosten	1.57 3.24 3.25 4.05 4.38 3.34 4.38 3.44 5.01 4.50 8.03 8.03 8.03	
	Emous Bue Raincoat	2	v ^e Bird On A Wire	4.42	
	Room For Squares. John Mayer	2	✔ Why Georgia	429	

°• « ▶ » -	*			Q+ Search Ubvary	almh m
Mar Life One Control Story Male	Album by Artis	4.		v Name	Time A
Films TV Programmes TV Radio	- 6	19 Adele	1	¥ Daydreamer	341
STORE Gunes Store Gunes Match (a) Downloads	-	Growin' B.W.B	1	af Groovin'	451
SHARED Mome Sharing GENEUS R Genius	Bei	Being 'Em In Buddy Guy		♥ Twe Got Dreams To Remember Jeat	4.56
TrANDS ∰ dhues Dr ∰ 505 Munic ∰ Stanica Munic ∰ Munic Voles ∰ Munic Voles ∰ Munic Voles ∰ Recently Mayed ∰ Recently Mayed ∰ Top 25 Most Played	53	A Flash Rood Of Colour Enter Shilari Maylwm	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 4	✓ Spitem ✓ Spitem ✓ Spitemone ✓ ✓ Spitemone ✓	157 324 325 406 324 410 425 430 358 346 501 450
	5	Imelde May We Sing, We Dance, We Steal Things Joson Miraz	1 2	¥ Make it Mine ¥ Im Yours	3.08
		Famous Blue Raincoat Jennifer Warnes	2	¥ Bird On A Wire	842
	(2)	Room For Squares John Mayer	2	v" Why Georgia	429

3. Выберите композицию и включите воспроизведение.

ПРИМЕЧАНИЕ

Управление громкостью А100 осуществляется непосредственно из iTunes, обращайте внимание на положение регулятора в iTunes перед тем, как включить воспроизведение.

В обоих случаях индикатор на передней панели A100 в режиме AirPlay будет светиться синим светом. Если с началом воспроизведения режим автоматически не сменяется на AirPlay, воспользуйтесь кнопкой AirPlay на передней панели A100 или кнопкой переключения источников на пульте дистанционного управления.





Воспроизведение музыки через аналоговый вход

Ниже описан порядок подключения аналоговых источников и воспроизведения аудиосигнала.

1. С помощью стандартного кабеля RCA соедините A100 с устройством, с которого будет воспроизводиться музыкальный сигнал.



- 2. Включите А100.
- Последовательно нажимая кнопку Analogue (13 на стр. 3) на передней панели А100 или переключатель входов на ПДУ (5 на стр. 3), выберите нужный источник сигнала. Индикатор на передней панели загорается зелёным светом.





4. Включите воспроизведение.

ПРИМЕЧАНИЕ

Регулировка громкости с ПДУ возможна только при использовании этого входа. На источнике сигнала вы можете установить уровень громкости вплоть до максимального.

Воспроизведение музыки через цифровые входы

Ниже описан порядок подключения цифровых источников и воспроизведения аудиосигнала.

 Используя оптический кабель, подключите цифровой вход на задней панели А100 или с помощью USBкабеля соедините USB-разъём на передней панели (только iOS-устройства) с источником, с которого будет воспроизводиться музыка.



- 2. Включите А100.
- Последовательно нажимая кнопку Digital (13 на стр. 3) на передней панели А100 или переключатель входов на ПДУ (5 на стр. 3), выберите нужный источник сигнала. Индикатор на передней панели загорается белым светом.



4. Включите воспроизведение.

0000

ПРИМЕЧАНИЕ

Регулировка громкости звука с ПДУ возможна только при использовании этого входа. Регулировка громкости возможна также с внешнего устройства.

Воспроизведение музыки посредством DLNA

На А100 можно передавать потоковый сигнал с использованием стандарта DLNA с беспроводного устройства, несовместимого с iOS.

Существует ряд приложений третьих фирм, использующих протокол DLNA, и информация о передаче потоковых данных на беспроводные устройства приводится в руководстве для вашего приложения.

A100 автоматически выбирает источник передачи потоковых данных по DLNA, если только не идёт воспроизведение с AirPlayисточника. AirPlay всегда имеет приоритет перед DLNA.

При активном режиме потоковой передачи DLNA индикатор на передней панели будет светиться синим светом. Этот режим выбирается вручную нажатием кнопки AirPlay / DLNA (11 на стр. 3).



Убедитесь, что A100 включён, активен и зарегистрирован в той же беспроводной сети, что и устройство, с которого осуществляется воспроизведение.

Информацию о воспроизведении и передаче потоковой музыки с помощью приложений третьих фирм вы найдёте в соответствующих руководствах.

ПРИМЕЧАНИЯ

Мигающий синим светом индикатор на A100 означает либо инициализацию (режим 2), либо поиск беспроводной сети (режим 1). В обоих случаях A100 не обнаруживается устройством.

А100 автоматически переключается с одного потокового устройства на другое, при этом AirPlay имеет приоритет перед DLNA: если идёт воспроизведение с AirPlay-источника, переключения на DLNA не происходит.

Зарядка устройств через USB-порт

Убедитесь, что А100 переведён в рабочий режим из режима ожидания.

1. Подключите iOS-устройство к A100 с помощью USB-кабеля, входящего в комплект поставки устройства.



ПРИМЕЧАНИЕ

Во время зарядки одного устройства можно продолжать пользоваться другими устройствами. Если вы хотите воспроизводить музыку с устройства, которое в данный момент заряжается, рекомендуем использовать цифровой вход или USB, но не режим AirPlay

Обновление прошивки

Всякий раз при включении (при условии наличия доступа в интернет) А100 автоматически ищет обновления прошивки. Однако существуют и другие способы. Обновление можно выполнить вручную через интернет или с USB-накопителя. Ниже дается описание этих способов.

Автоматическая проверка наличия обновлений

По умолчанию А100 автоматически сообщает о наличии обновления прошивки.

- После завершения процедуры загрузки и подключения А100 к сети (прекращается мигание синего индикатора) индикатор начинает мигать белым светом с малой частотой (режим 1), показывая наличие обновления.
- Нажмите и удерживайте кнопку режима ожидания, пока индикатор на передней панели не загорится ровным белым светом.



 Отпустите кнопку. В ходе обновления происходит смена состояния и цвета индикатора, что показывает различные стадии процесса:

Белый (быстрое мерцание) — обновление прошивки

Голубой (свечение около двух секунд)

Свечение отсутствует – обновление завершено.

ПРИМЕЧАНИЕ

Редкое мигание индикатора красным светом означает, что выполнить обновление не удалось. Для успешного завершения выполните процедуру обновления вручную через интернет или USB.

- 4. После завершения обновления понадобится выполнить процедуру первичной загрузки А100, как описано на стр. 4.
- 5. Затем, возможно, понадобится заново подсоединить А100 к сети Wi-Fi, как описано на стр. 6.

Обновление через USB

Обновление с помощью веб-броузера

Для обновления прошивки с помощью USB-накопителя, необходимо прежде записать на него файл обновления.

- 1. Откройте браузер компьютера, зайдите на сайт и перейдите на страницу A100 или на страницу поддержки (Support).
- Сохраните файл обновления на USB-накопителе, который должен соответствовать формату FAT32. Файл обновления должен быть сохранён в корневом каталоге. После того, как файл будет скопирован и сохранен, извлеките USBнакопитель, следуя правилам безопасного извлечения.
- Выключите А100 и отсоедините кабель питания от сети. После того, как индикатор питания погаснет, подключите USB-накопитель.
- Включите А100 и переведите его в активный режим. Режим работы индикатора сменяется редким миганием белым светом (режим 1).



- Нажмите кнопку режима ожидания на панели А100, и удерживайте её нажатой, пока индикатор не загорится ровным белым светом.
- 6. Отпустите кнопку. В ходе обновления происходит смена состояния и цвета индикатора, что показывает различные стадии процесса:

Белый (быстрое мерцание) — обновление прошивки **Голубой** (свечение около двух секунд)

Свечение отсутствует – обновление завершено.

ПРИМЕЧАНИЕ

Редкое мигание индикатора красным светом означает, что выполнить обновление не удалось. Выполните процедуру обновления через интернет.

- 7. После завершения обновления понадобится выполнить процедуру первичной загрузки, как описано на стр. 4.
- 8. Затем, возможно, понадобится заново подсоединить А100 к сети Wi-Fi, как описано на стр. 6.

Обновление прошивки А100 может быть выполнено с вебстраницы несколькими способами:

- С помощью Safari. Если у вас установлен веб-броузер Safari, щёлкните на Bonjour, затем на корешке закладок. На одной из закладок в Bonjour должно присутствовать имя A100. Переходите к п. 1.
- Из под Windows 7. Нажмите Start -> Computer, затем щелкните на Network. Найдите раздел мультимедийных устройств и дважды щёлкните на «Airstream A100 xxxxx» (где xxxxxx — последние шесть цифр MAC-адреса A100). Переходите к п. 1.
- ііі. С помощью панели управления Windows 7. Откройте Панель управления и выберите «Звуки и аудиоустройства», затем «Устройства и принтеры». Найдите «Airstream A100 хххххх». Двойным щелчком откройте окно свойств. Щёлкните на вкладке UPnP, затем на ссылке рядом с «Webpage». Переходите к п. 1.
- iv. С помощью любого веб-броузера в том случае, если известен IP-адрес A100. Узнать его можно, войдя в раздел подключённых устройств панели управления маршрутизатора (см. инструкцию маршрутизатора). Переходите к п. 1.
- v. С помощью любого веб-броузера в том случае, если известен МАС-адрес А100. Введите в адресную строку броузера следующее:

http://airstream-A100-xxxxx.local./index.asp

где хххххх – последние шесть цифр МАС-адреса А100.



ВНИМАНИЕ: Не отключайте электропитание A100 во время обновления и не переключайтесь обратно на веб-броузер. Следуйте инструкциям на экране и указаниям этого руководства.

- 1. Загрузите файл обновления прошивки с веб-страницы Airstream www.airstream-ma.com/support и сохраните на диске компьютера.
- 2. Подключитесь к А100 одним из пяти описанных выше способов и щёлкните на вкладке Firmware Update.

STATUS INFORMATION	
Connection Status: Signal Strength: Wireless Channet: Firmware Date: Firmware Version: Product Version: Host Firmware Version: WPS PIN:	connected, BSS excellent nd available 2012:11:01 3.6.0 3.6.0 1 6.4420147

 Откройте меню и выберите «Update Method -> Firmware Update From Network».



 Нажмите ОК. Появляется сообщение о том, что страница должна обновиться через пару секунд, если этого не произойдёт, щелкните на ссылке. Индикатор А100 начинает светиться белым светом.

<u>air</u> tream	FIRMWARE UPDATE
STATUS INFO > WLFI SETUP > FIRMWARE UPDATE >	The device is preparing for the formoure update. The bower releases the page automatically in a couple seconds, if this doesn't happen, click here

5. Далее нажмите «Choose File» и перейдите к сохранённому файлу обновления. Выделите его и откройте.

Firmware Update		Firmware Update
	Current Firmware Version (id.built): Current Firmware Date: Current Host Firmware version: Current Product Firmware Version(fv):	114.0229 2013-05-18-03:04:55 617 992429:04:77
	Upload New firmware [Upload]	Choose File 1to the choose

8. На экране отображается процесс загрузки обновления. В ходе обновления происходит смена состояния и цвета индикатора, что показывает различные стадии процесса:

Белый (быстрое мерцание) — обновление прошивки

Голубой (свечение около двух секунд)

Свечение отсутствует – обновление завершено. А100 переходит в режим ожидания.

ПРИМЕЧАНИЕ

Нарушение последовательности действий ведёт к срыву обновления. Попробуйте воспользоваться процедурой обновления с помощью флэшки или через веб-портал. Можно обратиться также в раздел поддержки на www.airstream-ma.com

 На этом обновление завершается. Если А100 перешёл в режим ожидания (кнопка питания загорается красным), значит обновление завершено успешно. Закройте вебброузер.

irmware Update		Firmware Update
	Warning: Uploading new firmware. Do not interrupt! New Firmute: A106-4.370-6203305330477_MCUBC0.fir Firmware upload status: 90% completed.	

 Нажмите кнопку режима ожидания: начнётся процедура первичной загрузки А100, описанная на стр. 4.

6. Нажмите «Upload».



 Внимательно проверьте информацию о файле на веб-странице и нажмите ОК.

Firmware Update		Firmware Update
	New Firmulate:	
	\$300v6.17bcd20130515UART_MCUBCD.fw	
	New Firmware version (id.built):	114,9329
	New Firmware Date:	2013-05-15 03:04:55
	New Host Firmware version:	300617
	New Product Firmware Version(N):	\$9329.300617.0
	Curtent Firmware version (id.built):	114.9329
	Current Firmware Date:	2013-05-15 03:04:55
	Current Host Firmware version:	617
	Current Product Firmware Version(fv):	\$9329.617.0
	Warning:	
	Once started, the upload process cannot be inter Are you sure you want to proceed?	rupted or aborted, in order to ensure the integrity of the Digital Media Plays
	and the second se	production of the local data and

Проверка текущей версии пришивки

Вы можете проверить, какая версия прошивки у вас установлена. Это может понадобиться при обращении в Monitor Audio.

- 1. Включите A100 и выйдите из режима ожидания. Подключите iOS-устройство к порту USB с помощью кабеля Apple, прилагаемого к вашему устройству.
- 2. В меню iOS-устройства выберите пункт «Settings», затем «General» и «About».
- 3. В разделе «About» найдите «Airstream A100».
- Нажмите «Airstream A100», откроется экран с информацией о производителе, модели, версии прошивки и версии программного обеспечения.





Режим готовности

Что такое режим готовности?

Режим готовности — разновидность режима ожидания. Однако, находясь в режиме готовности, А100 автоматически «пробуждается», если включить воспроизведение с использованием AirPlay или Airstream Direct или подключить / отключить какое-либо USB-устройство.

Как перейти в режим готовности

1. Включите А100 и пока он находится в режиме ожидания нажмите и удерживайте кнопку режима ожидания 3 секунды.



 Индикатор начинает мигать оранжевым, показывая, что А100 переходит в режим готовности. Мигание сменяется ровным свечением: А100 находится в режиме готовности.



Теперь А100 будет пробуждаться при подключении устройства по USB или при передаче потоковых данных по AirPlay.

Режим готовности невозможно активировать с помощью ПДУ.

ПРИМЕЧАНИЕ

После перевода А100 в режим готовности зарядка любого подключённого к нему по USB iOSустройства будет продолжена.

Возврат к заводским настройкам

В том случае, если для устранения проблем с А100 понадобится вернуться к заводским настройкам, выполните следующие действия:

1. Включите A100, выйдя из режима ожидания, нажмите кнопку Wi-Fi Sharing / Factory Reset (п. 3, стр. 3) и удерживайте её примерно на 12 секунд.



 Индикатор на передней панели загорается красным светом, и А100 переходит в режим ожидания. Это означает, что восстановление заводских настроек завершено.



Замена батареи в пульте ДУ

- Возьмите пульт, держа его так, чтобы кнопка режима ожидания была направлена в противоположную от вас сторону, и оттяните назад чёрную половину корпуса пульта.
- 2. Разъедините две части пульта батарея находится в чёрной половине.



3. Извлеките батарею и установите новую аналогичного типа: CR2025 3B.

Таблица сигналов индикатора

В этой таблице представлены различные цвета, режимы и функции светодиодного индикатора на А100.

1	•	•	•	2	•	•	•	3	•	•	•	4	•	•	•	Описание	Функция
Посл	едов	атель	ност	ь све	товы	х сигі	нало	в при	вклк	очени	и уст	ройст	гва				
																Быстро мигающий синий	Инициализация
																Медленно мигающий белый	Режим Airstream Connect
Эксплуатация																	
																Быстро мигающий синий	Инициализация
																Мигающий красный	Отсутствие WiFi-соединения
																Синий	Режим Airplay
																Синий	DLNA-источник
																Зелёный	Аналоговый источник
																Белый	Цифровой USB-источник
																Белый	Цифровой оптический источник
																Мигающий фиолетовый	Вход / выход из режима Airstream Direct
																Фиолетовый	Режим Airstream Direct AirPlay и DLNA
																Быстро мигающий оранжевый	Вход / выход из режима Готовности
																Оранжевый	Режим готовности
Обно	влен	ие пр	оши	вки													
																Медленно мигающий белый	Доступно обновление
																Белый	Начало обновления
																Быстро мигающий белый	Обновление прошивки
																Голубой	Обновление AirPlay
																Красный	Ошибка обновления

Режимы работы индикатора

В этой таблице представлены режимы работы индикатора на передней панели А100.

Режимы	250 мс																	
#1																		
#2																		
#3																		
#4																		

Технические характеристики

	A100
Частотный диапазон	20 — 20000 Гц
Мощность	2 х 50 Вт
Сопротивление акустических систем	4 – 8 0м
Напряжение электропитания	90 — 264 В (автоматическая регулировка)
Класс усилителя	A / B
Поддерживаемые модели	iPhone5, iPhone 4S, iPhone 4, iPhone 3GS, iPod Touch 5-го поколения, iPod Touch 4-го поколения, iPod Touch 3-го поколения, iPod Touch 2-го поколения — под управлением iOS 4.3.3 или старше Компьютер с программой iTunes 10.2.2 или старше
Форматы файлов (AirPlay)	AAC, ALAC, MPS
Форматы файлов (Airstream)	AAC, ALAC, MP3, FLAC
Поддержка медиасерверов	DLNA 1.0/1.5 UPnP 1.0 AV Media Server AirPlay-совместимые устройства (PC/ Mac/ iOS)
Протокол беспроводной связи	802.11b/g
Соответствие стандартам	ETL/ CE/ Fcc/CB/ Erp/ Wi-Fi/ Wi-Fi WMM/ Apple MFi Certified
Напряжние электропитания	90 — 264 В (автоматический выбор)
Потребляемая мощность	0.33 Вт (режим ожидания), 120 Вт (максимальная)
Габариты (горизонтальная установка), (В x Ш x Г)	55 х 359 х 204 мм
Габариты (вертикальная установка), включая подставку (В х Ш х Г)	326 х 92 х 269 мм
Цвет отделки	Пепельно-серый Белый
Bec	1.9 кг

Компания Monitor Audio оставляет за собой право изменять технические характеристики изделия без предупреждения.



iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod shuffle, and iPod touch — товарные знаки Apple Inc., зарегистрированные в США и на территории других стран. iPad — товарный знак Apple Inc.



«Made for iPod», «Made for iPhone», и «Made for iPad» означают, что помеченные ими товары предназначены для подсоединения к устройству iPod, iPhone или iPad соответственно, а также что они сертифицированы в соответствии со стандартами Apple. Apple не несёт ответственности за работу такого устройства или его соответствие стандартам безопасности.

Устранение неисправностей

При возникновении проблем в эксплуатации А100 воспользуйтесь приведёнными ниже советами.

Невозможно подключиться к беспроводной сети

- Убедитесь, что маршрутизатор соответствует стандарту Wi-Fi 802.11 b/g. А100 несовместим со стандартом 802.11 n. А100 не поддерживает связь с устройствами, которые отвечают только стандарту 802.11 n.
- Убедитесь, что маршрутизатор поддерживает протокол DHCP.
- Уберите потенциальные источники помех сигналу Wi-Fi.
- Если не удаётся подключить компьютер к Wi-Fi, проверьте, поддерживает ли ваш компьютер работу в беспроводной сети. Соединение Ethernet не подходит для передачи данных по беспроводной сети с использованием AirPlay.
- Убедитесь, что SSID вашего маршрутизатора состоит из буквенно-цифровых символов без пробелов и специальных знаков, типа %/#/*. Оно также не должно быть скрытым.
- Убедитесь, что маршрутизатор предлагает достаточное число резервных IP-адресов. Иногда бывают ограничения на количество устройств, работающих в сети.

Отсутствует звук

- Проверьте настройки громкости и правильность подключения источника сигнала.
- Проверьте правильность подключения А100 к электросети.

А100 не реагирует на действия пользователя

- Проверьте правильность подключения А100 к электросети.
- Выключите А100, дождитесь, пока не погаснет индикатор режима ожидания, снова включите систему.
- Убедитесь, что A100 подключён к той же беспроводной сети, что и источник сигнала.
- Убедитесь, что у вас установлена последняя версия прошивки (см. стр. 15).

Пропадание звука при использовании AirPlay

- Уменьшите расстояние между А100 и маршрутизатором.
- Избегайте использования Wi-Fi-канала, который может перекрываться находящейся поблизости сетью Wi-Fi.
- Убедитесь в том, что быстродействие вашей сети достаточно высокое. Выключите другие устройства, подключённые к маршрутизатору.
- Включите параметр QoS (Quality of Service), если таковой имеется в маршрутизаторе.
- Если у вас используется несколько Wi-Fi-маршрутизаторов,

попробуйте выключать их по одному для выявления проблемного.

Нет значка AirPlay на iTunes-устройстве

- Убедитесь, что А100 подключён к той же сети Wi-Fi, что и хост-устройство.
- Иногда требуется до 30 секунд для того, чтобы А100 установил связь с остальными устройствами в сети. Попробуйте выйти из iTunes на некоторое время, затем вернуться снова.

Разрыв соединения AirPlay с компьютером

- Временно отключите брандмауэр и программы защиты, чтобы проверить, не блокируют ли они порты, через которые AirPlay передаёт данные (см. документацию к маршрутизатору или брандмауэру).
- Еслипривоспроизведениипо AirPlayскомпьютера, iPodTouch или iPhone / iPad происходит выпадение звука, попробуйте перезапустить iPod Touch / iPhone / iPad, iTunes или A100.
- Приём потокового видеосигнала или скачивание файлов по FTP может вызывать перегрузку маршрутизатора и выпадение звука при воспроизведении музыки по AirPlay. Попробуйте уменьшить нагрузку на маршрутизатор.

Если после выполнения этих рекомендаций проблема не исчезает, обратитесь за помощью по месту приобретения А100.

<u>Информация</u>

Сведения об устройстве

Модель Airstream A100

Серийный ном	ер	•••		•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•	•••		•••	•		•	•••	•••	••	•••	,
Дата покупки	•••	• • • •	•••	•••	•••	••	•••	•••	••	••	••	•••	•••	•••	•••	•	••	•	•••	•	•••	•••	•	•

Сведения о продавце

Название	e	••••		•••••		
Адрес	••••	••••	•••••		• • • • • • • • • • •	
•••••	••••	••••	• • • • • • •	• • • • • • •		 •••••
•••••	••••	••••	•••••	•••••	• • • • • • • • • • •	 •••••
•••••	••••	•••••	•••••	•••••		
	••••	••••		•••••		
	••••	••••	• • • • • • •	•••••		 •••••
e-mail		••••	••••		•••••	



Monitor Audio Ltd. 24 Brook Road Rayleigh Essex, SS6 7XJ England Тел.: +44 (0)1268 798567 Факс: +44 (0)1268 740589 Email: info@monitoraudio.co.uk www.airstream-ma.com **Разработано в Великобритании**

Версия 1. 2014